



Orientation to Ontario

УЧАСТЬ У ЖИТТІ МІСЦЕВОЇ ГРОМАДИ

Існує безліч способів участі у житті місцевої громади. Далі наведені деякі приклади.

ГРОМАДСЬКІ ЦЕНТРИ ВІДПОЧИНКУ

У більшості населених пунктів Онтаріо є місця, де можуть збиратися громадські групи. У багатьох центрах також є ковзанки, басейни, спортзали й спортивні майданчики. Програми для дорослих і дітей або безкоштовні, або пропонуються за низькою ціною.

- Зателефонуйте 211, щоб знайти місцевий центр відпочинку.

ПУБЛІЧНІ БІБЛІОТЕКИ

Ось деякі види програм, які можуть бути доступні у вашій місцевій бібліотеці:

- ресурси з англійської мови як другої мови;
- спеціалісти з питань облаштування на новому місці, які надають інформацію;
- клуби домашньої роботи для студентів і клуби любителів читання для дітей;
- безкоштовний публічний доступ в Інтернет;
- книги, CD, DVD, відеоігри, газети й журнали англійською й іншими мовами.

Щоб одержати читачський квиток, вам знадобиться одне офіційне посвідчення особи (паспорт або водійські права) і підтвердження вашої адреси, наприклад, рахунок за телефон, воду або кабельне телебачення.

Щоб знайти місцеву публічну бібліотеку, відвідайте сторінку Міністерства з питань спадщини, спорту, туризму й культурної індустрії (Ministry of Heritage, Sport, Tourism, Culture Industries) на сайті ontario.ca або сайті findlink.at/opl

РЕЛІГІЙНІ ЗАКЛАДИ

Згідно з Хартією прав і свобод (Charter of Rights and Freedoms), канадці мають право вільно сповідувати свою релігію. Хоча Онтаріо є світським суспільством, багато мешканців Онтаріо виражають свою віру, збираючись у церквах, синагогах, мечетях, храмах й інших культових спорудженнях.

- Завітайте на сайт settlement.org або findlink.at/worship
- Перегляньте «жовті сторінки» на сайті yellowpages.ca
- Запитайте в консультанта з питань облаштування на новому місці.

ВОЛОНТЕРСТВО

Приділяти свій час агентству – це гарний спосіб познайомитися з людьми, одержати досвід роботи й дізнатися про свою громаду.

- Щоб дізнатися більше про волонтерство, відвідайте сторінку уряду Онтаріо (Government of Ontario) за адресою ontario.ca або сайт findlink.at/MCI-Active

Щоб знайти волонтерський центр у вашому регіоні:

- відвідайте сайт Volunteer Canada за адресою volunteer.ca або сайт Мережі волонтерських центрів Онтаріо (Ontario Volunteer Centre Network) на сайті ovcn.ca

Щоб вивчити вакансії волонтерів в

- некомерційному секторі, відвідайте сайт charityvillage.com або findlink.at/volunteer

1-855-626-0002

<https://settlement.org/o2o>

Funded by / Financé par

СІМЕЙНІ ВІДНОСИНИ ШЛЮБ

В Онтаріо ви можете бути одночасно одруженим тільки з однією людиною. Якщо ви одружилися в іншій країні або провінції, ви повинні розвестися, перш ніж зможете вступити в законний шлюб з іншою людиною в Онтаріо.

Одноставів шлюби є законними в Онтаріо і по всій Канаді. Онтаріо визнає шлюби, укладені в інших країнах, де одноставів шлюби є законними.

Якщо ви й ваш партнер живете разом, але не є одруженими, ви можете вважатися партнерами, що перебувають у цивільному шлюбі. Партнери у цивільному шлюбі повинні перебувати в подружніх стосунках більше трьох років, або один рік, якщо у них є спільна дитина.

РОЗЛУЧЕННЯ

Кожен з партнерів може подати заяву про розлучення. Тільки суд може дати вам розлучення, але ви можете розв'язати питання про розлучення без звернення до суду, використовуючи посередництво, арбітраж або переговори між адвокатами. Партнери у цивільному шлюбі, які розводяться, можуть зіштовхнутися з юридичними проблемами, коли мова йде про майно й опіку над дітьми, тому важливо звернутися по юридичну консультацію.

НАСИЛЬСТВО В РОДИНІ

Усі форми фізичного насильства стосовно чоловіка або дружини, партнера у цивільному шлюбі або будь-якого іншого члена родини є незаконними. Це включає небажані сексуальні дії. Погроза заподіяти шкоду або вбити людину також є злочином. Будь-яка особа, засуджена за насильство в родині, підлягає суворому покаранню, включаючи тюремне ув'язнення.

Якщо вам загрожує небезпека, зателефонуйте 911 і попросіть викликати поліцію. Жінки, які зазнають насильств з боку члена родини або будь-якої іншої людини, можуть зателефонувати за номером Телефону довіри для жінок, які зазнали насильства (Assaulted Women's Helpline) 1-866-863-0511, який працює 24 години на добу, 7 днів на тиждень. Для одержання додаткової інформації відвідайте сайт awhl.org. Послуги цього телефону довіри надаються 154 мовами.

ЖОРСТОКЕ ПОВОДЖЕННЯ З ДІТЬМИ

Жорстоке поводження з дітьми – це будь-яка форма фізичного, емоційного та/або сексуального пригнічення або відсутність турботи, яка наносить травму або емоційну шкоду дитині або підлітку. Види жорстокого поводження з дітьми й молоддю включають в себе емоційне, фізичне або сексуальне (контактне або безконтактне) жорстоке поводження, насильство в родині й недбалість. Недбалість можна визначити по ненаданню даху над головою, їжі, одягу, освіти, відсутності гарної гігієни, нагляду, медичного обслуговування, достатнього відпочинку, моральних настанов, фізичних вправ, безпечного середовища й свіжого повітря.

Дізнайтеся більше про жорстоке поводження з дітьми і недбалість на сайті justice.gc.ca або findlink.at/protetchild

Щоб дізнатися більше про сімейне право в Онтаріо, в тому числі про ваші права й обов'язки, відвідайте сайт Міністерства генерального прокурора (Ministry of the Attorney General) за адресою attorneygeneral.jus.gov.on.ca або сайт findlink.at/on-famlaw

Щоб дізнатися про права жінок відповідно до сімейного законодавства Онтаріо, відвідайте сайт Family Law Education for Women за адресою onefamilylaw.ca

Щоб знайти допомогу для жертв сексуального або домашнього насильства, відвідайте сайт Ontario Women's Directorate за адресою women.gov.on.ca або сайт findlink.at/serviwomen

Щоб одержати додаткову інформацію про послуги для жертв насилля, відвідайте сайт attorneygeneral.jus.gov.on.ca або findlink.at/ovs

